

TRANSCRIPTION DE LA CONFERENCE DE PRESSE Near Verbatim

M. Mohamed Ibn Chambas, le Représentant Spécial du Secrétaire général des Nations Unies pour l'Afrique de l'Ouest et le Sahel (UNOWAS)

RADIO RFM : Crise Gambie - Dans l'accord une garantie a-t-elle été offerte à Jammeh ? Barrow va rentrer aujourd'hui, avez-vous plus d'informations sur un accord sur d'éventuelles poursuites contre Yahah Jammeh.

Y-a-t-il eu un accord sur l'immunité de Yahah Jammeh ?

REUTERS: Why ECOWAS will need six months to secure the country?

I will start by answering the last question. ECOWAS has not determined the period of duration of the ECOWAS mission in the Gambia. President Barrow has requested to ECOWAS to maintain its troops for six months. How long the mission will stay in The Gambia will depend on a decision of the ECOWAS. Obviously based on its own analysis. Analysis of its military and political leaders. So, I think at this point it is safe to say that a request for a duration of six months has been made. But as you understand in this kind of situation many factors will be taken into account in determining the length of a mission. I think that is what I can say to that.

Concernant la question sur la déclaration conjointe de la CEDEAO, UA et ONU. C'était une déclaration conjointe ce n'était pas un accord signé entre les trois organisations et M. Jammeh. Mais c'était juste une déclaration politique pour faciliter une solution pacifique de cette crise et faire partir l'ancien président de la Gambie. Tout ce qui a été écrit dans cette déclaration était dans le contexte de la constitution et des lois de la Gambie.

Anything that needs to be taken up in a judicial basis will obviously have to conform to the constitution and the laws of The Gambia. In that context, il n'est pas question d'impunité. Ce qui est établi par la constitution et les lois de la Gambie. S'il y a des actes non conformes à la constitution et aux lois gambiennes il peut y avoir des poursuites selon les lois judiciaires gambiennes. Donc dans ce contexte on ne peut pas parler d'immunité. Il n'y a aucune close qui dit que l'ancien président est couvert par une entente politique ou judiciaire pour l'impunité. Pour les Nations Unies, ce document a été soumis aux Département des Affaires judiciaires du Siège de l'ONU qui a bien étudié ce document pour éviter une position qui peut être mal interprétée, comme une licence pour l'impunité.

Quelle est la situation de Jammeh en Guinée Equatoriale ?

Pouvez-vous nous parler de la situation sécuritaire en Afrique de l'ouest surtout la situation qui se détériore au Mali. Quelle est votre appréciation ?

Vraiment je ne peux pas vous dire quelle est la situation de M. Jammeh parce que je n'ai aucune nouvelle depuis qu'il est parti.

Pour la situation sécuritaire dans la région, elle demeure inquiétante surtout au nord du Mali où nous avons beaucoup de groupes armés extrémistes qui menacent la paix au Mali mais aussi dans toute la zone sahélienne. C'est une préoccupation pour le G5 Sahel, la CEDEAO et également pour les Nations Unies. Nous travaillons étroitement entre nous pour trouver une approche efficace pour lutter contre l'extrémisme au Sahel mais aussi dans la zone du Lac Tchad où se trouve Boko Haram qui continue de tuer des gens, de mener des actes terroristes et une guerre asymétrique. Nous sommes tous engagés à trouver une solution efficace pour lutter contre ces terroristes dans la région.

2STV : Pouvez-vous reprendre votre réponse sur la durée de la Mission de la Gambie en français ? La Mauritanie estime que ceci viole la déclaration mentionnée plus tôt.

La Gambie a demandé que la mission reste pour 6 mois. Mais c'est à la CEDEAO de décider c'est une mission de la CEDEAO. C'est normal de laisser du temps à la CEDEAO de réfléchir sur cela et de prendre tous les facteurs en compte pour décider. Et je suis sûr que dans la semaine à venir la CEDEAO va se réunir pour statuer sur cela.

WADR: Following up on The Gambia. Mauritania released a statement asking the international community and ECOWAS to respect the terms and agreements further the exit of Yahya Jammeh. Could you tell us what are the special conditions given to Yahya Jammeh base of which Mauritania issued its statement?

We are seeing periodic attacks on international forces and Malian soldier, what is not working in terms of the negotiation process and implementation of the peace accord in Mali?

On your first question, there is no secret agreement and there is no secret document anywhere else apart from what was made public. And the terms are all stated in there. As I said before anything that has been stated in that document regarding the conditions for the departure of former president Jammeh is in the context of the constitution and the laws of the Gambia. In other words, he at this point just as he was president and as a citizen of the Gambia he is subject to the laws and constitution of The Gambia. What is important to emphasize is that document didn't give any special immunities or any special authorities or powers to Mr. Jammeh which he did not have when he was president. And therefore, I know what is behind the question there is concern that perhaps there was some waivers granted to Mr Jammeh before he agreed to depart. The three organizations and the two presidents who were there made it clear, they don't have any such power. And both as a president and now as a former president Mr. Jammeh is subject to the rights that are given under the constitution of The Gambia but also the responsibilities as clearly defined under the constitution of The Gambia. In other words, that document did not agree to any other conditions than those which would already have been in the constitution and laws of the Gambia.

Regarding the situation in Mali, in general we are very worried and concerned about the activities of the extremist and the terrorist groups and various armed groups in the north of Mali. In spite of the good efforts to implement the Mali peace agreement which was signed in Algiers, we see that the armed groups especially Jihadist groups are still not accepting the pact of peace and are rather continually engaging in various acts of terrorism. Just like Boko Haram in the Lake Chad Basin area so that means all the countries of the Sahel, G5 Sahel countries, the LCBC countries have every legitimate rights to fight and destroy these terrorist networks. And the ECOWAS, LCBC secretariat, G5 Sahel secretariat, all the institution, African Union and certainly the UN and others we should all remain united. We get common papers which is to defeat the terrorists and the extremists in West Africa and the Sahel.

AFP : Vous avez dit que la déclaration conjointe ne comporte aucune close lui garantissant l'immunité, et que tout a été fait selon la constitution gambienne. Pourquoi avoir autorisé le Président à partir avec des fonds et des voitures de luxe. Pouvez-vous confirmer ces informations ?

Ce n'est pas à moi de confirmer ou d'infirmer. Ce que je sais que le Porte-Parole a beaucoup insisté sur le fait que c'est à lui de parler au nom du gouvernement. Il a lui-même dit qu'il n'y aucune preuve. Mais vraiment ce n'est pas à moi de confirmer ou d'infirmer.